

Church 14 Bulletin



Polsko-Australijski Kościół
Adwentystów Dnia
Siódmego

Dandenong Polish Australian
Seventh-day Adventist Church

100 James Street Dandenong
3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au



7 kwietnia 2012 April 7

WITAMY wszystkich,
którzy przybyli, aby
oddac cześć Królowi
Królów.

Ufamy, że znajdziecie tu radość,
pokój, przyjazn i zaspokojenie
swoich potrzeb duchowych.

Usuńcie stary kwas, abyście się stali
nowym zaczynem, ponieważ jesteście
prażni; albowiem na naszą wielkanoc
jako baranek został ofiarowany Chrystus.
Obchodźmy więc święto nie w starym
kwasie ani w kwasie złości i przewrotności,
lecz w prażnikach szczerości i prawdy.
1 Kor. 5,7-8 BW

WELCOME to all who
have come to worship
the King of Kings
today.

We hope you find joy, peace,
friendship and spiritual uplifting.
Find God.

Get rid of the old yeast, so that you may
be a new unleavened batch – as you really
are. For Christ, our Passover lamb, has
been sacrificed. Therefore let us keep the
Festival, not with the old bread leavened
with malice and wickedness, but with the
unleavened bread of sincerity and truth.
1 Corinthians 5:7-8 NIV

*„Kościół to nie budowla z drewna i kamienia, ale grono ludzi, których pasją jest oddawanie czci Bogu”
“Now the church is not wood and stone, but the company of people who believe in Christ”*

Martin Luther

Program Nabozenstwa

Today's Program

9.30am Studium Biblijne *w małych grupach*
obecny kwartał: „Ewangelizacja i Świadczenie”
dzisiejsza lekcja: „Definicja Ewangelizacji
i Świadczenia”

10.30am Apel Misyjny *Andrzej Tomasiuk*

11.00am Uwielbienie Boga

kazanie: „Wzrastanie w Chrystusie”
Br Nikolai Millen

dary: Budżet lokalnego zboru (*woreczki*)
Kamp Konferencyjny (*koperty*)

9.30am Bible Study *in small group*
this quarter: “Evangelism and Witnessing”
today's topic: “Defining Evangelism and
Witnessing”

10.30am Mission Appeal *Andrew Tomasiuk*

11.00am Worship Service

sermon: “Growing in Christ”
Bro Nikolai Millen

offering: Local Church Budget (*offering bag*)
Annual Convention (*envelopes*)

Dyzury

On Duty

Prowadzenie Sz. Sobotniej: Bolesław Przychodzki
za tydzień:

Dyżurny Starszy Zboru: Henry Wawruszak

Koordynator Nabożeństwa: Ela Kot
za tydzień: Tomek Korosteński

Koordynator muzyki: Marzena Kania
za tydzień: Ilona Paradowska

Tłumaczenie kazania: Henry Wawruszak
za tydzień: Piotr Grochocki

Sabbath School Leading: Bolesław Przychodzki
next week:

Elder on duty: Henry Wawruszak

Worship Coordinator: Elizabeth Kot
next week: Tomek Korosteński

Music Coordinator: Marzena Kania
next week: Ilona Paradowska

Sermon translation: Henry Wawruszak
next week: Peter Grochocki

Uwaga:

Proszę zawsze sprawdzać swoje dyzury

Disclaimer:

Please always check your own roster

Miesięczny temat kazań

Monthly theme for sermons

Kwiecien:
Aspekt socjalny

7.04.12: Br Nikolai Millen
14.04.12: Pr Zenon Korostenski
21.04.12: Pr Moe Ioane Stiles
28.04.12: Br Bodo Siemienowicz

April:
Social Aspect

Zachody słońca

Dzisiaj 6:05 pm

Piątek za tydzień 5:57pm

Sunset times

Tonight 6:05 pm

Next Friday 5:57pm

obecność w ubiegły sobot
last Sabbath attendance
183

Informacje dla Zboru

Nowy pastor dla naszego Zboru:

Na zebraniu zborowym w ubiegłą sobotę gościliśmy Przewodniczącego Wiktoriańskiej Konferencji, pr Wayne Stanley i Sekretarza Generalnego, pr Darren Croft. Poinformowali oni nasz Zbór, że komitet wykonawczy Konferencji Wilkoriańskiej podjął decyzję zatrudnienia pra Romana Chalupki jako pastora naszego Zboru.

Do chwili zatrudnienia nowego pastora zborom naszym będzie się opiekować Dr Stenio Gungadoo.
Sekretarz Zboru

Następne zebranie Rady Zboru:

Niedziela 6 maja 2012

Wszelkie uwagi i sprawy na agendę zebrania proszę kierować do sekretarza zboru.

Koncert charytatywny

organizowany przez

Misje Kobiet

(Women's Ministry)

Sobota, 28 kwietnia

Kosciol Wantirna (angielski)

Pieniądze zebrane podczas koncertu zostaną przekazane na potrzeby kobiecego i dziecięcego oddziału Szpitala Malamulo w Malawi, Afryka.



Rozpoczęcie Wyborów:

W związku z kończąca się dwuletnią kadencją, zbliża się czas, aby przeprowadzić wybory. Przed nami wybór Komitetu Selekcyjnego, o którego dokładnej dacie poinformujemy Zbór.

Sekretarz Zboru

List od Pastora Tytusa (fragmenty)

“Moja podróż z powrotem była bardzo dobra i dotarłem bezpiecznie do domu, na lotnisku powitała mnie moja żona.

...
Chciałbym podziękować członkom kościoła i członkom Tabity za pomoc i gościnność.

Był to dla mnie wspaniały dzień – zarówno czas nabożeństwa, jak i lunch z członkami Tabity. Zawsze będę pamiętać to przeżycie. Specjalne podziękowania dla tych, którzy podarowali laptopy.

Kiedy moja żona zobaczyła laptop, lzy popłynęły z jej oczu, bo przypomniała sobie, jak trzy tygodnie temu – kiedy starałem się napisać artykuł do Nations News, a nie miałem żadnego komputera – biegalem od jednego biura do drugiego próbując przygotować dokument.

Więc dziękuję bardzo!

Moje szczególne podziękowanie dla Broni za rzeczy i pomoc, jaką okazała.

Niech Bóg was wszystkich błogosławi i niech chwała się Jemu należy!
Wasz przyjaciel, Titus Rore”

Pozdrowienia z Elmore

Elmore 2012



KONCERT DZISIAJ WIECZOREM
Jennifer LaMountain & Steve Darmody

Bogaty i biedny

Wytłumacz mi, Rebe, bo nie rozumiem:

Przychodzisz po pomoc do biednego - pomagaj ci jak tylko może. Przychodzisz do bogacza - udaj, że cię nie widzi. Czemu tak się dzieje?

- Spójrz, Abram, przez okno. Co widzisz?

- Sara z Ickiem idzie ze sklepu. Josel na bazar jedzie. Raport z Rywką rozmawia...

- Dobrze, Abram. A teraz spójrz w lustro. Co widzisz?

- Cóż mogę zobaczyć, Rebe. Siebie samego widzę.

- Widzisz, Abram - okno jest ze szkła i lustro ze szkła.

Wystarczy dodać odrobinę srebra i już widzisz tylko siebie...

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
srody, 10 pm – 11 pm



Stale potrzeby finansowe:

Uprzejmie przypominamy o wpłaceniu składek w wysokości \$30 od członka zboru na rok, na konto Polonijnego Funduszu Ewangelizacyjnego.

Potrzebujesz pomocy Złotej Rączki?

Majster złota rączka czeka na Twoje wezwanie!
Kontakt: sekretarz Biuletynu, *Grażyna Jankiewicz*

Słowa otuchy

Bóg pragnie prowadzić ciebie i mnie.
Może mamy do niego zbyt małe zaufanie;
być może nigdy w pełni nie powierzyliśmy Mu
swojego Ścicia;
możliwe, że nawet nigdy nie spotkaliśmy
kogoś, kto by bezgranicznie ufał Bogu.
Ale Bóg się nie gniewa. On wie, że nasza
ludzka natura opiera się Jego prowadzeniu,
dlatego mimo wszystko jest gotów do pomocy.
Bóg naprzód zna wszystkie problemy i smutki
naszego życia i zna rozwiązanie dla każdego z
nich.

Ale jeszcze wspanialsze niż samo rozwiązanie
problemów jest to, że Bóg Wszechświata
współczuje nam i wspiera w tych zmaganiach.
Jezus wie, przez co przechodzimy; wie, jak się
czujemy, rozumie nasze zmęczenie, a także
dzieli z nami smutek i ból, którego nie jest w
stanie podzielić nawet najbliższy ludzki
przyjaciel. Mówi On: "[...] Nie
porzucę cię ani cię nie opuszczę" (Hebr. 13,5)
z książki „Ucieczka do Boga”, Jonh Hohnberger

Niesamowite teksty w Biblii

Zbierzcie się, zbierzcie, narodzie niesforny!
Zanim staniecie się jak plewa, którą wiatr
unoszą, zanim was dosięgnie żar gniewu Pana,
zanim zaskoczy was dzień gniewu Pana!
Szukajcie Pana, wszyscy pokorni ziemi, którzy
wypełnialiście jego prawo!
Szukajcie sprawiedliwości, szukajcie pokory,
może się ukryjecie w dniu gniewu Pana.
Księga Sofoniasza 2:1-3

Szklanka mleka

Pewnego dnia biedny młodzieniec, który
sprzedawał towary od drzwi do drzwi, aby
opłacić sobie koszty szkoły, zorientował się, że
pozostała mu tylko jedna mała moneta, a był
głodny. Zdecydował, że poprosi o posiłek w
następnym domu. Jednak spieszył się, gdy
uroczyła młoda kobieta otworzyła drzwi.
Zamiast posiłku poprosił o łyk wody.
Kobieta przyniosła mu szklankę mleka, gdyż –
sądząc po jego wyglądzie – była pewna, że jest
głodny. Wypił mleko powoli, a następnie
zapytał: „Ile jestem pani winien?”
„Nie jesteś mi nic winien”, odparła. „Matka
nauczyła nas nieakceptowania zapłaty za
życzliwość.” Powiedział: „W takim razie
dziękuję z całego serca.”
Gdy Howard Kelly opuścił ten dom, nie tylko
czuł się silniejszy fizycznie, ale jego wiara w
Boga i człowieka była również silna – a był
gotów się poddać i zostawić to wszystko...

Kilka lat później ta właśnie młoda kobieta
zachorowała bardzo poważnie. Miejscowi
lekarze byli zdumieni. W końcu wysłali ją do
wielkiego miasta, w którym wezwali
specjalistów do zbadania jej rzadkiej choroby.
Dr Howard Kelly został wezwany na
konsultację.

Kiedy usłyszał nazwę miasta, z którego
pochodziła, ogarnęło go dziwne uczucie.
Ubrany w swój lekarski fartuch, natychmiast
wstał i poszedł korytarzem szpitalnym do
pokoju pacjentki, aby się z nią zobaczyć.
Poznał ją od razu.

Wrócił do pokoju konsultacyjnego
zdecydowany zrobić wszystko, aby uratować jej
życie. Od tego dnia szczególną uwagę
poświęcał tylko tej sprawie.

Po długiej walce bitwa została wygrana.
Dr Kelly zwrócił się do biura z prośbą, aby
ostateczny rachunek za leczenie przedstawić
mu do zatwierdzenia.

Spojrzał na niego, napisał coś na brzegu i
wtedy rachunek został przekazany pacjentce.
Bała się go otworzyć. Była pewina, że zajmie
jej resztę życia, aby spłacić koszty leczenia.
Wreszcie spojrziała: zatrzymała swój wzrok na
zapisku dopisanym ręcznie. Przeczytała słowa:
„Zapłacone szklanką mleka”.

(Podpis)
Dr Howard Kelly.
Jej oczy zostały zatopione łzami radości
podczas gdy modliła się: „Dziękuję Ci Boże, że
Twoja miłość rozlana jest przez ludzkie serca i
dłonie”.

Zostało potwierdzone, że jest to prawdziwa historia.

5-9.04.12	Thursday-Monday	Victorian BIG CAMP <i>Elmore</i>
10.04.12	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora Maranatha
13.04.12	Piątek/Friday	Zebrańie nauczycieli /Teachers' Meeting
21.04.12	Sabat/Sabbath	GraceLink Training <i>Conference Chapel</i>
28.04.12	Sobota/Saturday	Women's Ministry Charity Concert <i>Wantirna English</i>
6.05.12	Niedziela	Rada Zboru/Board Meeting
12.05.12	Sobota/Saturday	Lunch z okazji Dnia Matki/Mother's Day Lunch
23.06.12	Sobota/Saturday	Women's Ministry Charity Dinner <i>Wantirna English</i>
20-22.7.12	Friday-Sunday	Women's Spiritual Conference <i>Phillip Island Resort</i>

Hannah's Invitation

To everyone at Dandy Polish,

On the 15th April at 2pm, I would like to invite you to celebrate my 10th Birthday.

where: Dandenong Polish Church Hall

I think this would be a great way to meet you all.

My Mum and Dad will organize some games, if everyone can bring a little something to share we could have a real feast.

Please RSVP allie13@bigpond.com by 5th of April

I can't wait to meet you all

lol
Hannah



The head that
once was
crowned with
thorns
is crowned
with

glory
now.

Thomas Kelly

New Pastor for Our Church

At the congregational meeting last Sabbath we hosted the President of the Victorian Conference, Wayne Stanley and Secretary General, pr Darren Croft. They advised our church, that the Staffing Committee of the Conference decided to employ Pr Roman Chalupka as pastor of our church.

Until the employment of the new pastor, Dr. Stenio Gungadoo will take care of our church. *Church Clerk*

Letter from Pr Titus Rore *(fragments)*

My trip back was very good and I arrived safely back home and met by my wife at the airport.

...

I also want you to pass on to the members of your church and the Dorcas ladies especially for their help and hospitality. I really enjoyed the fellowship at worship and lunch with the members of Dorcas there on Sabbath. I will always remember that experience. And of course special thanks to those who donated the laptops. When my wife saw the laptops, tears came down her eyes because she remembered three weeks ago when I struggled to write the article of the Nations News but did not have any laptop and was going from one office to another trying to type the document. So thank you so much! My special thanks goes to Bronia for the goods and the help she has given. My God bless you all and may the Glory be given to Him! Your friend, Titus Rore

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life. A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings, 16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Women's Ministry Charity Concert Saturday Night April 28 @ Wantirna Church

Collection & Fund Raising Opportunities.
Proceeds to Women's & Children's
Ward, Malamulo Hospital, Malawi, Africa



Church Election:

As the two-year term of office for the church officers is ending it will be necessary to start the election process. The exact date of the first step will be announced soon. *Church Clerk*

Next Board Meeting: Sunday, May 6 2012

Elmore 2012

Greetings from Big Camp !



SATURDAY NIGHT CONCERT
Jennifer LaMountain and Steve Darmody
See You All There !!!

Elmore Family Camp Radio

Elmore Family Camp Radio - You can listen to the meridian program and catch up on news and announcements for all the children's and Youth divisions on FM 98.1 (NOTE: This will be broadcast in Elmore and around easter camp - NOT in Melbourne!)

For those in Melbourne and abroad:

The radio broadcast will be live streamed through U-stream. Just go to www.ustream.tv or download the app and search for: EFCR FM 98.1 (Elmore Family Camp Radio Fm 98.1)

Office & ABC Closure

The Conference Office will be closed from Wednesday, 4th of April and will reopen on Monday, 16th of April 2012.

The Adventist Book Centre (ABC) will be closed from Monday, 2nd April and will reopen on Monday 6th April 2012.

GraceLink Training – book now!

GraceLink has been designed to help **Children's Sabbath School teachers** effectively minister to children. All Children's Sabbath School leaders are encouraged to attend the training.

April 21 – Conference Chapel

Book with the Children's Ministry Department at the Conference Office.

Heritage College ALPHABET ARK

Heritage College Alphabet Ark will be held on the **18th of April**. Come and join our all new interactive programme especially designed for 3-5 year olds.

Let them experience the letters of the Alphabet in a fun and active way. Face painting, jumping castles, show bags, crafts, lucky dips, train rides, animal farm etc.

Contact us at alphabetark@heritagecollege.com.au or 9796 0100 to book your spot.



Hosanna!

By Peder Eide [Edited]

I love the word Hosanna.
It's powerful. It's passionate.
It's more heartfelt than we realize sometimes.
The word is interpreted with the words "save us," a cry for salvation but it's also a declaration of praise!

Some might find it to be a mix that doesn't easily mix, but I think it mixes well.
Raised hands represent celebration, surrender, and a reaching out to touch and be touched!
Hosanna, save us, blessed is He who comes!
I think it deserves a hand raising!

If you were drowning, you would raise and wave your hands to be rescued.
At a winning score by your favorite team, you raise your hands in celebration!
Same hands...

Spend some time with your hands raised to the Lord!

He is the one who saves us!
He is the One who deserves all praise!
HOSANNA!

<http://www.laughandlift.com>

Glass of Milk

One day, a poor boy who was selling goods from door to door to pay his way through school, found he had only one thin dime left, and he was hungry. He decided he would ask for a meal at the next house. However, he lost his nerve when a lovely young woman opened the door.

Instead of a meal he asked for a drink of water. She thought he looked hungry so brought him a large glass of milk. He drank it slowly, and then asked, "How much do I owe you?"

"You don't owe me anything," she replied. "Mother has taught us never to accept pay for a kindness." He said, "Then I thank you from my heart."

As Howard Kelly left that house, he not only felt stronger physically, but his faith in God and man was strong also. He had been ready to give up and quit.

Year's later that young woman became critically ill. The local doctors were baffled. They finally sent her to the big city, where they called in specialists to study her rare disease. Dr. Howard Kelly was called in for the consultation.

When he heard the name of the town she came from, a strange light filled his eyes. Immediately he rose and went down the hall of the hospital to her room. Dressed in his doctor's gown he went in to see her.

He recognized her at once. He went back to the consultation room determined to do his best to save her life. From that day on, he gave special attention to the case.

After a long struggle, the battle was won. Dr. Kelly requested the business office to pass the final bill to him for approval. He looked at it, then wrote something on the edge and the bill was sent to her room.

She feared to open it, for she was sure it would take the rest of her life to pay for it all. Finally she looked, and something caught her attention on the side of the bill. She read these words:

"PAID IN FULL WITH ONE GLASS OF MILK."

(Signed)

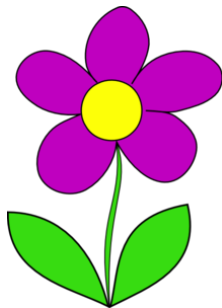
Dr. Howard Kelly.

Tears of joy flooded her eyes as her happy heart prayed: "Thank You, God, that Your love is shed abroad through human hearts and hands."

This story has been verified to generally be, at least at core, a true story.

*Happy
Birthday*

*last week: Amy Kane 4.4
Jola Horne 5.4
Hannah Danziger 6.4
Piotr Paradowski 6.4
today: Eliza Zawislak-Ciz 7.4
next week: Kazia Koziol 8.4
Adrian Kania 12.4
Jozef Zastawnik 12.4
Jan Krysta 14.4*



Biuletyn:

Editor: Grace Jankiewicz 9700 2782; 0418 595 414; graciela6@gmail.com

Print/Copy: Piotr Paradowski

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu - do wtorku, 9 pm

Bulletin:

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

Do twoich uslug:

Starszy Zboru
Henryk Wawruszak 9708 0426

In Your Service:

Church Elder
Henry Wawruszak 9708 0426

Kontakty/Linki:

Polski Kościół ADS / Polish SDA Church - Dandenong 03 9793 4007 www.dandypolish.org.au
Polski Kościół ADS - Oakleigh 03 9569 0841
Polski Kościół ADS - Wantirna 03 9887 0869
Polski Kościół ADS - Adelaide www.cpchurch.com.au
Kościół Adventystów Dnia Siódmego w Polsce www.adwent.pl
Kościół ADS - Warszawa Centrum www.adwentysci.waw.pl
Victorian Conference vic.adventist.org.au
Seventh-day Adventist Church South Pacific adventist.org.au
The Official Site of the Seventh-day Adventist Church www.adventist.org
Adventist Mission www.global-mission.org
Sabbath School Network www.ssnet.org

Contacts/Links:

